



**SOMMET  
DE L'ÉLEVAGE**



**2-3-4  
OCTOBRE  
2013**



**CLERMONT-FERRAND / FRANCE**



**FRANÇAIS**   
 SOMMET DE L'ÉLEVAGE  
 Le rendez-vous européen  
 des professionnels de l'élevage  
 p 4

**ENGLISH**   
 SOMMET DE L'ELEVAGE  
 Europe's No 1 livestock show  
 p 8

**ESPAÑOL**   
 «CUMBRE DE LA GANADERÍA»  
 La cita europea de los  
 profesionales de la ganadería  
 p 12

**DEUTSCH**   
 SOMMET DE L'ELEVAGE  
 Die führende europäische  
 Veranstaltung für Viehzüchter  
 S 16

**ITALIANO**   
 SOMMET DE L'ELEVAGE  
 L'appuntamento europeo dei  
 professionisti dell'allevamento  
 p 20

**1 250**

**EXPOSANTS  
EXHIBITORS  
EXPOSITORES  
AUSSTELLER  
ESPOSITORI**

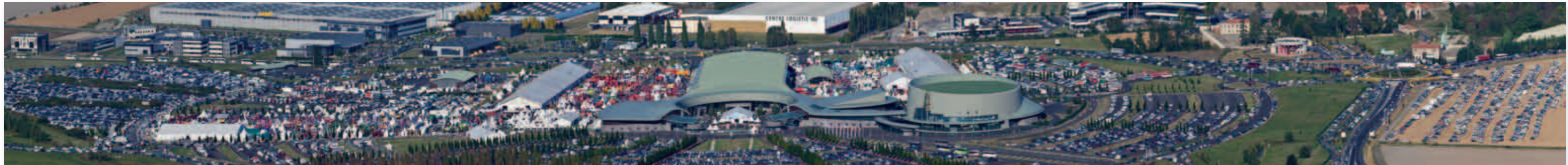
**80 000**

**VISITEURS  
VISITORS  
VISITANTES  
BESUCHER  
VISITATORI**

**2 000**

**ANIMAUX  
ANIMALS  
ANIMALES  
TIERE  
ANIMALI**

**170 000 m<sup>2</sup>**



# LE RENDEZ-VOUS PROFESSIONNEL A NE PAS MANQUER !

La 22<sup>ème</sup> édition du SOMMET DE L'ELEVAGE se déroulera du 2 au 4 octobre 2013 à Clermont-Ferrand (France). Ce rendez-vous d'affaires des professionnels de l'élevage européen réunira une nouvelle fois près de 1 250 exposants, 80 000 visiteurs et 2 000 animaux de haute valeur génétique.

Installé au cœur du Massif central, berceau mondial des plus grandes races à viande bovines, le SOMMET est une vitrine exceptionnelle du savoir-faire français en matière de production animale et notamment des systèmes valorisant les espaces herbagers (bovins, ovins, équins).

Leader incontesté du secteur bovin viande, le salon est également devenu au fil des années le rendez-vous national de référence des races bovines laitières à vocation fromagère.



Le SOMMET DE L'ELEVAGE accueillera en 2013 les concours nationaux des races Salers et Montbéliarde. Présentations animales, ventes aux enchères, innovations techniques, rencontres d'affaires, colloques et autres conférences sont chaque année au rendez-vous du salon.

## 170 000 M<sup>2</sup> D'EXPOSITION !

### Une offre commerciale pour toutes les filières

- Le parc-expo de la Grande Halle d'Auvergne offre des conditions d'exposition optimales :
- 68 355 m<sup>2</sup> de surface nette de stands (10 648 m<sup>2</sup> de stands intérieurs, 57 707 m<sup>2</sup> de stands extérieurs).
- 15 000 m<sup>2</sup> de halls spécifiques dédiés aux animaux

Mais aussi un centre de conférences intégré, 4 restaurants gastronomiques... tout est réuni pour offrir aux exposants et aux visiteurs un accueil convivial et de haute qualité.

**1 250 EXPOSANTS - 370 INTERNATIONAUX - 30 PAYS**



## FAITES CONNAITRE VOS INNOVATIONS !

Le concours des SOMMETS D'OR est ouvert à tous les exposants du SOMMET DE L'ELEVAGE. Il récompense les meilleures innovations de fabrication, de sécurité et d'ergonomie dans le secteur agricole.

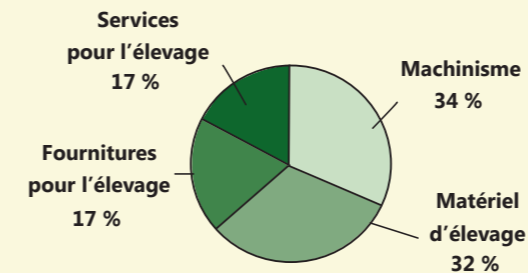
Une véritable opportunité pour valoriser et faire connaître vos nouveaux produits ou services auprès de la presse spécialisée, des visiteurs et de l'ensemble des professionnels de la filière.

**7,2/10** Note moyenne attribuée  
au SOMMET 2012 par les exposants

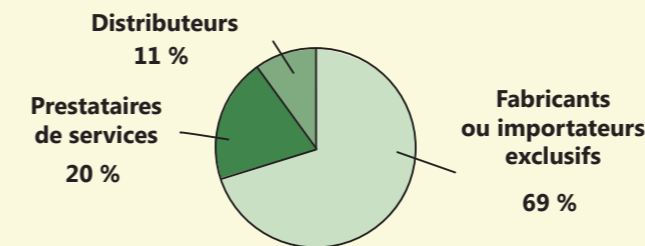
### DES EXPOSANTS SATISFAITS...

- 83 % des exposants sont satisfaits du nombre de contacts réalisés
- 95 % des exposants sont satisfaits de la qualité des contacts
- 96 % des exposants désirent participer au SOMMET 2013

### ... COUVRANT L'ENSEMBLE DE LA FILIERE AGRICOLE



### PROFIL DES EXPOSANTS



### « Le SOMMET dynamise nos équipes commerciales ! »

« Le SOMMET est situé au centre de plusieurs régions d'élevage françaises, facile d'accès et avec des infrastructures de grande qualité, c'est idéal !

Le lieu se prête bien aux rencontres professionnelles et permet de présenter du matériel aux futurs clients dans les meilleures conditions. Le visitorat aussi est très intéressant et qualifié, avec des contacts qui se concrétisent par la suite. C'est tout un ensemble, les organisateurs connaissent le métier, savent gérer leur salon et sont arrangeants. LE SOMMET réunit la quantité et la qualité, il mérite son succès. »

Bernard Charitour, Directeur commercial, JEULIN S.A.  
Constructeur de matériel agricole d'élevage

### DES INVESTISSEMENTS PROMOTIONNELS IMPORTANTS, POUR UN IMPACT MEDIATIQUE FORT !

- Plus de 120 journalistes français et 31 médias étrangers de 25 pays ont participé au SOMMET 2012.
- International : Annonces publicitaires dans 50 revues de 25 pays
- Plus de 1 500 retombées dans la presse écrite, audiovisuelle et web en 2012.



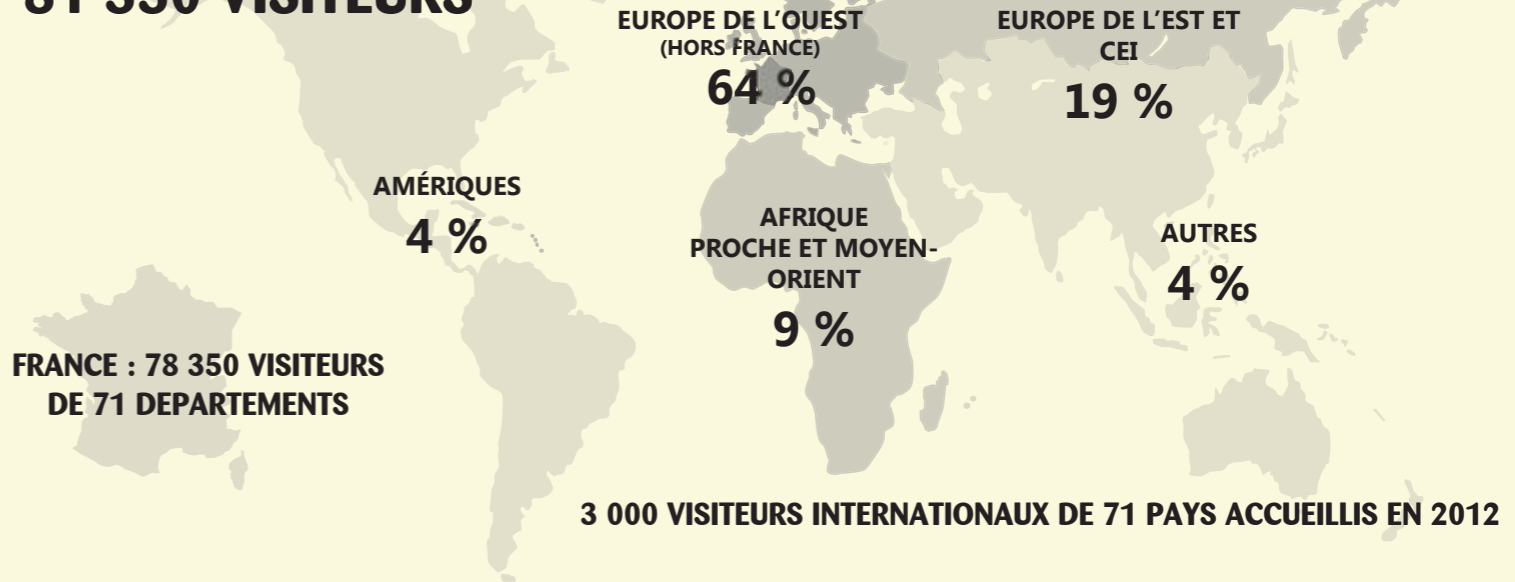
# UNE REFERENCE INTERNATIONALE

Avec 81 350 visiteurs accueillis en 2012, dont 3 000 internationaux de 71 pays, le **SOMMET DE L'ELEVAGE** est devenu au fil des années une référence parmi les plus grands salons mondiaux dédiés aux productions animales.

Conférences au cœur de l'actualité agricole, présentations animales, concours nationaux, animations professionnelles... un programme riche et dense durant les 3 jours de l'événement.

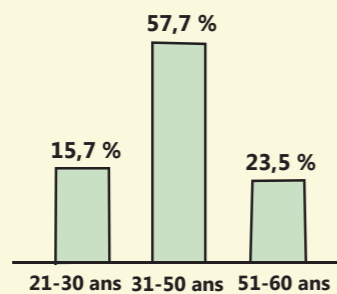
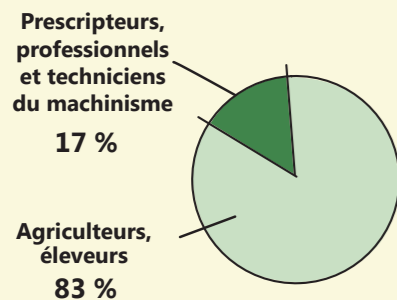


## 81 350 VISITEURS

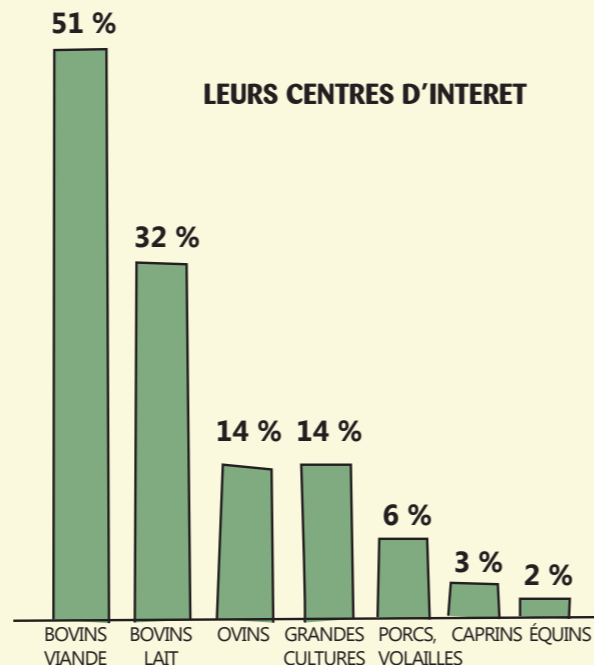


- ▶ 16,4 % des visiteurs participent au **SOMMET** durant 2 ou 3 jours.
- ▶ 20 % des visiteurs du **SOMMET 2012** participaient pour la 1<sup>ère</sup> fois.
- ▶ 28 % des visiteurs déclarent venir au **SOMMET DE L'ELEVAGE** avec un projet d'investissement précis.
- ▶ 42 % des exposants déclarent avoir des contacts avec des visiteurs internationaux.

### DES VISITEURS 100% PRO ET EN PHASE D'INVESTISSEMENT !



### LEURS CENTRES D'INTERET



« Le **SOMMET DE L'ELEVAGE**, c'est du très haut niveau ! »

Pour sa première visite à Clermont-Ferrand, cet investisseur Kazakhstanaï ne s'y trompe pas.

« Le **SOMMET** est un très grand marché et le meilleur salon d'élevage que j'ai jamais vu ».

Il salue l'organisation sans faille et la qualité des visites qu'il a réalisées lors de son séjour «entre les visites d'élevages, d'abattoirs et d'ateliers de découpe, j'ai beaucoup appris. J'ai rencontré des experts de très haut niveau qui connaissent leur métier et surtout qui savent en parler. Les autres points forts du salon sont l'hospitalité accordée aux visiteurs internationaux et la soirée de présentation des races françaises aux délégations étrangères.

Unique et de très grande qualité.»

Eltai Arbiyev, investisseur agricole au Kazakhstan

### ACCUEIL VIP POUR LES VISITEURS INTERNATIONAUX

- **Accueil VIP des délégations étrangères au Club International** : entrée gratuite au salon, visites guidées, conseils personnalisés, interprètes, organisation de rendez-vous B2B avec les exposants...
- **23 visites d'élevages et de sites agro-industriels** organisées en 2012 : 735 participants étrangers.
- **Soirée internationale de l'élevage** : présentation de la génétique française aux délégations étrangères
- Organisation des **rencontres annuelles de l'élevage entre la France et les Pays méditerranéens**



# THE MUST-ATTEND PROFESSIONAL TRADE SHOW

The 22<sup>nd</sup> SOMMET DE L'ELEVAGE will be held from 2 to 4 October 2013 at Clermont-Ferrand (France). This European business forum for livestock professionals is once again set to host 1,250 exhibitors, 80,000 visitors and 2,000 animals of high genetic value.

Set in the heart of the Massif Central, birthplace of the world's most famous beef cattle breeds, the SOMMET is an exceptional showcase for French livestock breeding knowhow, especially under grassland systems (cattle, sheep and horses). Undisputed leader in the beef sector, the show has also progressively grown to become the national benchmark meeting for cheese-producing dairy cattle.



In 2013, the SOMMET DE L'ELEVAGE will host the national championships for the Salers and Montbéliarde cattle breeds. Every year, the show lines up a rich programme of livestock showings, auctions, technical innovations, business forums, seminars and conferences.

## 170,000 M<sup>2</sup> OF EXHIBITION SPACE!

### A sales offer for all sectors

- The Grande Halle d'Auvergne showground offers ideal exhibition facilities :
- 68,355 m<sup>2</sup> of net stand space (10,648 m<sup>2</sup> of indoor stand space, 57,707 m<sup>2</sup> of outdoor stand space).
- 15,000 m<sup>2</sup> of specifically-dedicated livestock halls

Add to that an integrated conference centre and four gourmet restaurants, and everything is organized to welcome exhibitors into a visitor-friendly setting that offers top-quality services.

**1,250 EXHIBITORS - 370 INTERNATIONAL EXHIBITORS - 30 COUNTRIES**

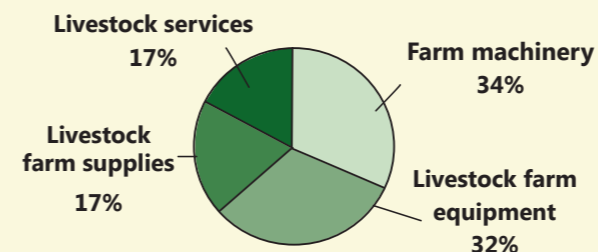


**7.2/10** Average mark awarded to the 2012 SOMMET by the exhibitors

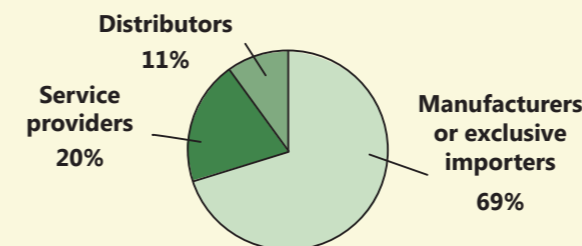
### SATISFIED EXHIBITORS...

- ▶ 83% of exhibitors are satisfied with the number of contacts they made
- ▶ 95% of exhibitors are satisfied with the quality of contacts they made
- ▶ 96% of exhibitors wish to take part in the 2013 SOMMET

### ...FROM ACROSS THE WHOLE FARMING INDUSTRY



### EXHIBITORS PROFILE



SOMMETS D'OR 2012 : LELY Vector

## PROMOTE YOUR INNOVATIONS!

The SOMMETS D'OR competition is open to all exhibitors at the SOMMET DE L'ELEVAGE. It rewards the best manufacturing, security and ergonomics innovations in the agricultural industry.

A real opportunity to showcase your new products or services in front of the trade press, the visiting public and sector professional audiences.

### "The SOMMET energizes our sales teams!"

*"The SOMMET takes place at the heart of several French livestock farming regions, it's easy to get to, with high-quality facilities. It's ideal! The location is well suited as a professional meeting place and enables equipment to be shown to future customers in the best possible conditions. The visiting public is also very interesting and professional, and contacts made become strong leads. It's the whole thing, the organizers know their business, they know how to manage their show and they are accommodating. The SOMMET adds quantity to quality, it deserves its success."*

*Bernard Charitour, Sales Manager, JEULIN S.A. Agricultural machinery manufacturer*

## A MAJOR PROMOTIONAL INVESTMENT PROGRAMME FOR STRONG MEDIA IMPACT!

- ▶ Over 120 accredited French journalists and 31 foreign media from 25 countries were present at the 2012 SOMMET.
- ▶ International: advertisements in 50 magazines in 25 countries.
- ▶ Over 1,500 mentions in the printed, audiovisual and web press in 2012.



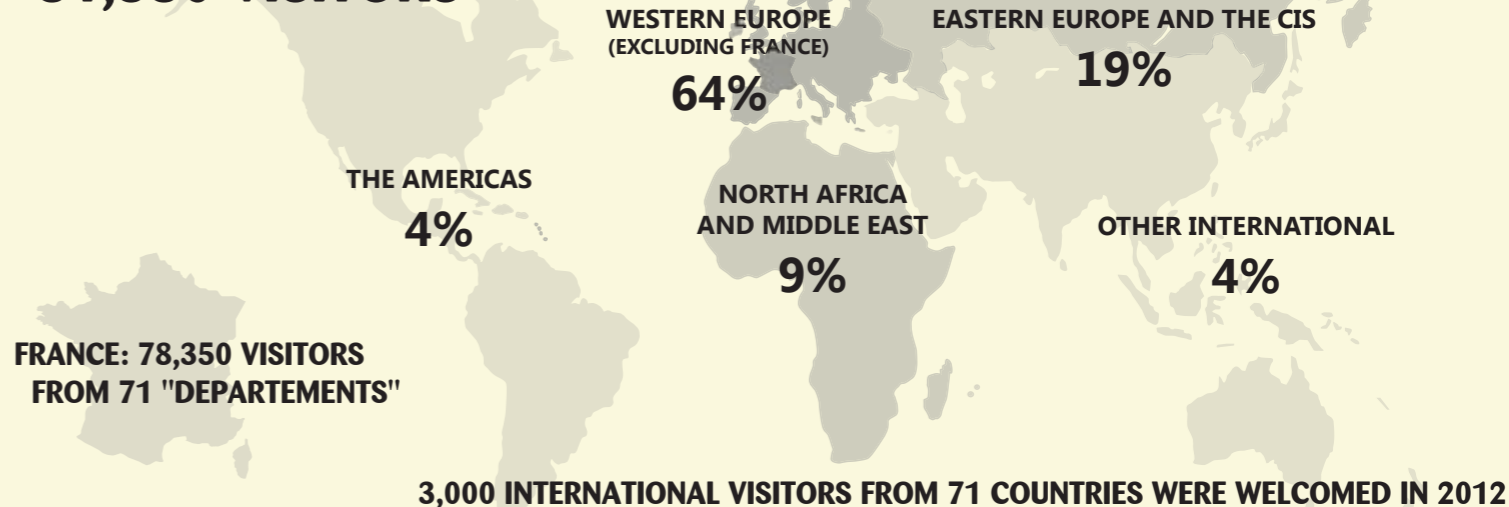
# AN INTERNATIONAL BENCHMARK

With 81,350 visitors in 2012 (including 3,000 international visitors from 71 countries), the SOMMET DE L'ELEVAGE has progressively grown to become a benchmark among the largest international trade shows dedicated to livestock production.

With conferences on hot issues in farming, animal showings, national championships and professional trade events, and more, the three-day program is rich and dense.

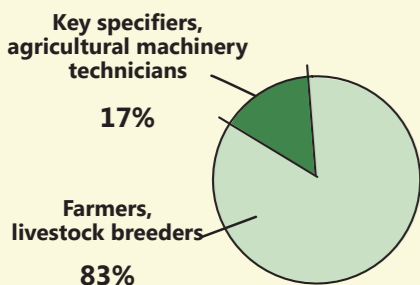


## 81,350 VISITORS

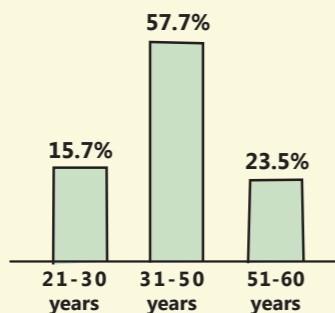


- ▶ 16.4% of visitors attend the SOMMET for 2 to 3 days.
- ▶ 20% of first-time visitors every year.
- ▶ 28% of visitors say they go to the SOMMET DE L'ELEVAGE with a pre-defined investment project.
- ▶ 42% of exhibitors say they have made contacts with international visitors.

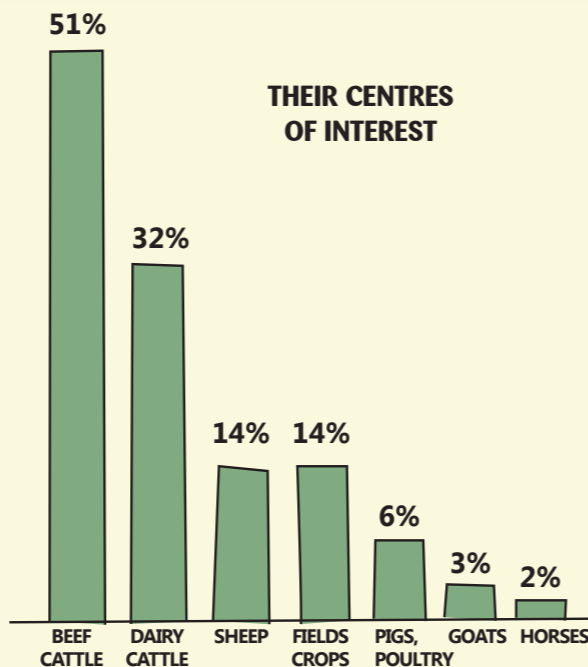
### 100% "PRO" VISITORS



### VISITORS PROFILE



### THEIR CENTRES OF INTEREST



*"The SOMMET DE L'ELEVAGE is on a world-class level"*

*For his first visit to Clermont, this investor from Kazakhstan is not mistaken.*

*"The SOMMET is a very big marketplace and the best livestock show I have been to". He acknowledges the impeccable organization and the high quality of the visits he made during his stay. "From visits to farms, slaughterhouses and processing plants, I have learned a lot. I have met experts of a very high level, who know their business and, most importantly, can talk about it. The other highpoints of the show are the hospitality given to international visitors and the gala evening during which French livestock breeds are shown to the foreign delegations. Unique, and absolutely top quality".*

*Eltai Arbiyev, agricultural investor in Kazakhstan*

### A VIP WELCOME FOR FOREIGN VISITORS

- **VIP welcome for foreign delegations at the International Club:** free entry to the show, guided tours, personalized advice, interpreters, B2B meetings with the exhibitors, etc.
- **In 2012, 23 visits to farms and agribusiness facilities were arranged** 735 foreign participants
- **International livestock gala evening:** presentation of the French genetic to the foreign delegations
- **Organization of the annual livestock forum between France and the Mediterranean countries**



# LA CITA PROFESIONAL QUE NO DEBE PERDERSE

La 22<sup>da</sup> edición del **SOMMET DE L'ELEVAGE / CUMBRE DE LA GANADERÍA** se desarrollará del 2 al 4 de octubre de 2013 en Clermont-Ferrand (Francia). Esta cita de negocios de los profesionales de la ganadería europea reunirá una vez más **1.250 expositores, 80.000 visitantes y 2.000 animales de alto valor genético.**

Instalado en el centro del Macizo Central, cuna mundial de las mayores razas de vacuno de carne, el SOMMET es un escaparate excepcional de los know-how franceses en materia de producción animal y, en particular, de los sistemas que valorizan los espacios herbajeros (bovinos, ovinos, equinos).

Líder incontestado del sector bovino de carne, el salón también se ha convertido a lo largo de los años en la cita nacional de referencia de las razas bovinas lecheras de vocación quesera.



SOMMETS D'OR 2012 : VIRBAC V-Diar

## ¡DE A CONOCER SUS INNOVACIONES!

El concurso de los **SOMMETS D'OR** está abierto a todos los expositores del **SOMMET DE L'ELEVAGE**. Recompensa las mejores innovaciones de fabricación, de seguridad y de ergonomía en el sector agrícola.

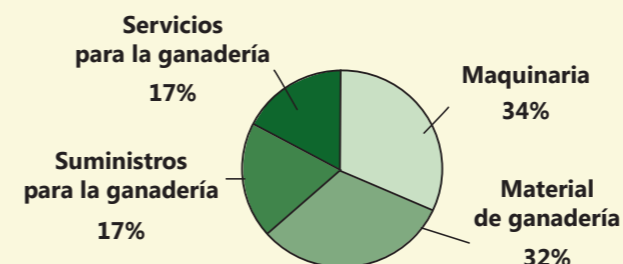
Una verdadera oportunidad para valorizar y dar a conocer sus nuevos productos o servicios ante la prensa especializada, los visitantes y el conjunto de los profesionales del sector.

**7.2/10** Nota media asignada al SOMMET 2012 por los expositores.

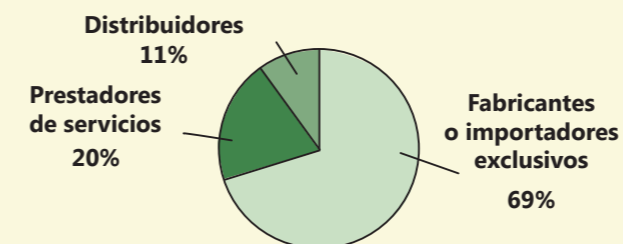
### EXPOSITORES SATISFECHOS...

- ▶ **83%** de los expositores están satisfechos del número de contactos realizados
- ▶ **95%** de los expositores están satisfechos de la calidad de los contactos
- ▶ **96%** de los expositores desean participar en el SOMMET en 2013

### ... QUE CUBREN AL CONJUNTO DEL SECTOR AGRÍCOLA



### PERFIL DE LOS EXPOSITORES



### "¡El SOMMET dinamiza nuestros equipos comerciales!"

*"El SOMMET está situado en el centro de varias regiones ganaderas francesas, de fácil de acceso y con infraestructuras de gran calidad, ¡es ideal!"*

*El lugar se presta a los encuentros profesionales y permite presentar material a los futuros clientes en las mejores condiciones.*

*El público visitante también es muy interesante y cualificado, con contactos que se concretan posteriormente. Es todo un conjunto, los organizadores conocen el oficio, saben administrar su salón y son amoldables. El SOMMET reúne la cantidad y la calidad, merece su éxito."*

*Bernard Charitour, Director comercial, JEULIN S.A.  
Fabricante de material agrícola de ganadería*

### UN PROGRAMA DE INVERSIÓN PROMOCIONAL IMPORTANTE ¡PARA UN IMPACTO MEDIÁTICO FUERTE!

- ▶ **Más de 120 periodistas franceses y 31 medios extranjeros de 25 países participaron en el SOMMET 2012.**
- ▶ **Internacional:** anuncios publicitarios en 50 revistas de 25 países
- ▶ Más de **1.500 repercusiones** en la prensa escrita, audiovisual y web en 2012.



### El SOMMET DE L'ELEVAGE acogerá en 2013 los concursos nacionales de las razas Salers y Montbéliarde.

Presentaciones de animales, subastas, innovaciones técnicas, encuentros de negocios, coloquios y otras conferencias acuden cada año a la cita del salón.

### ¡170.000 M<sup>2</sup> DE EXPOSICIÓN!

#### Una oferta comercial para todos los sectores

El parque de exposiciones de la Grande Halle d'Auvergne ofrece condiciones de exposición óptimas.

- **68.355 m<sup>2</sup> de superficie neta de stands** (57.707 m<sup>2</sup> de stands exteriores, 10.648 m<sup>2</sup> de stands interiores)
- **15.000 m<sup>2</sup> de halls específicos dedicados a los animales**

Pero también un centro de conferencias integrado, 4 restaurantes gastronómicos, etc., se ha reunido todo lo necesario para ofrecer a los expositores y a los visitantes una recepción convivial y de alta calidad.

**1.250 EXPOSITORES - 370 INTERNACIONALES - 30 PAISES**



# UNA REFERENCIA INTERNACIONAL

Con 81.350 visitantes acogidos en 2012 (de los cuales 3.000 internacionales de 71 países), el SOMMET DE L'ELEVAGE se ha convertido a lo largo de los años en una referencia entre los salones mundiales más grandes dedicados a las producciones animales.

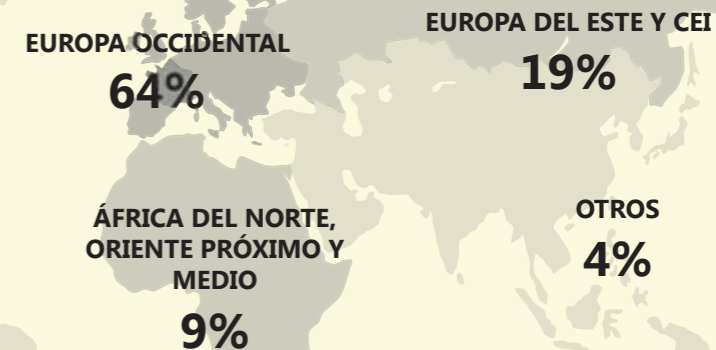
Conferencias en el centro de la actualidad agrícola, presentaciones animales, concursos nacionales, animaciones profesionales, etc., el programa es rico y denso durante los 3 días del acontecimiento.



## 81.350 VISITANTES

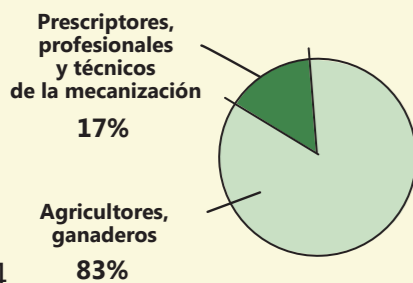
FRANCIA: 78.350 VISITANTES DE 71 DEPARTAMENTOS

3.000 VISITANTES INTERNACIONALES DE 71 PAÍSES RECIBIDOS EN 2012

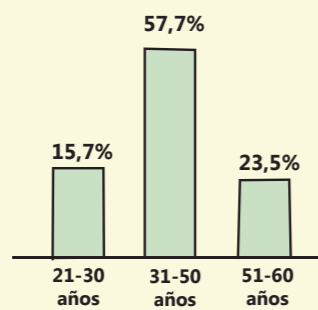


- ▶ 16,4% de los visitantes visitan el SOMMET durante 2 o 3 días.
- ▶ 20% de NUEVOS VISITANTES cada año.
- ▶ 28% de los visitantes declaran venir al SOMMET DE L'ELEVAGE con un proyecto de inversión preciso.
- ▶ 42% de los expositores declaran haber tenido contactos con visitantes internacionales.

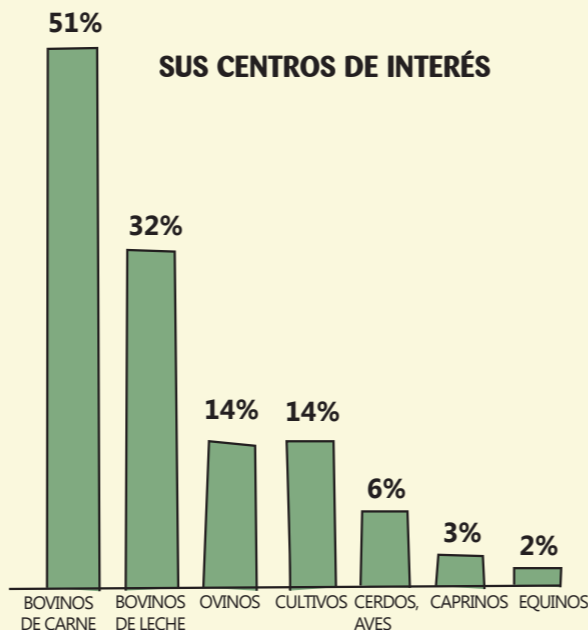
### VISITANTES 100% PROFESIONALES



### PERFIL DE LOS VISITANTES



### SUS CENTROS DE INTERÉS



*"El SOMMET DE L'ELEVAGE, es de muy alto nivel"*

*Para su primera visita a Clermont-Ferrand, este inversor de Kazajstán no se equivoca.*

*"El SOMMET es un gran mercado y el mejor salón de ganadería que haya visto jamás".*

*Felicita la organización sin fallas y la calidad de las visitas que realizó durante su estancia "entre las visitas de ganaderías, de mataderos y de talleres de corte, aprendí mucho.*

*Me entrevisté con expertos de muy alto nivel que conocen su oficio y sobre todo que saben hablar de ello. Los otros puntos fuertes del salón son la hospitalidad ofrecida a los visitantes internacionales y la velada de presentación de las razas francesas a las delegaciones extranjeras. Único y de enorme calidad."*

*Eltai Arbiyev, inversor agrícola en Kazajstán*

### RECEPCIÓN VIP PARA LOS VISITANTES INTERNACIONALES

- **Recepción VIP de las delegaciones extranjeras en el Club Internacional:** entrada gratuita al salón, visitas guiadas, consejos personalizados, intérpretes, organización de citas B2B con los expositores, etc.
- **23 visitas de ganaderías y de sitios agroindustriales** organizadas en 2012 735 participantes extranjeros
- **Noche de gala internacional de la ganadería:** presentación de la genética francesa a las delegaciones extranjeras.
- Organización de los **encuentros anuales de la ganadería entre Francia y los Países mediterráneos.**





# DIE BEDEUTENDSTE FACHMESSE

Die 22. Ausgabe des SOMMET DE L'ELEVAGE findet vom 2. bis 4. Oktober 2013 in Clermont-Ferrand (Frankreich) statt. Für diese europäische Fachmesse sind erneut 1.250 Aussteller, 80.000 Besucher sowie 2.000 genetisch hochwertige Tiere angemeldet.

Im Herzen des Massif Central, dem weltweit bekannten Herkunftsort der größten Fleischrinderrassen findet diese einmalige Ausstellung der Fachwelt für Viehzucht und insbesondere für Anlagen der Viehmäster (Rinder, Schafe, Pferde) statt.

Die im Bereich Fleischrinder unbestritten als führend anerkannte Ausstellung ist zudem im Laufe der Jahre zu dem wichtigsten landesweiten Treffpunkt für Milchkuhrassen mit dem Schwerpunkt Käseherstellung geworden.



## STELLEN SIE IHRE NEUERUNGEN ZUR SCHAU!

Der Wettbewerb der SOMMETS D'OR steht allen Ausstellern des SOMMET DE L'ELEVAGE offen. Die besten Neuerungen aus den Bereichen Fertigung, Sicherheit und Ergonomie der Landwirtschaft werden hier ausgezeichnet.

Es ist die Gelegenheit, Ihre neuen Produkte oder Dienstleistungen bei der Fachpresse, den Besuchern und allen Fachleuten der Branche anzupreisen und bekannt zu machen.

### „Der SOMMET spornt unsere Verkaufsteams an!“

„Der SOMMET findet im Herzen mehrerer französischer Zuchtregionen statt, ist sehr gut zugänglich und verfügt über eine exzellente Infrastruktur, ist also ideal ausgerichtet!“

Der Standort eignet sich gut für Zusammenkünfte der Branche und ermöglicht es, den Kunden die Anlagen unter besten Bedingungen vorzustellen.

Auch die Besucher sind sehr interessiert und qualifiziert und häufig ergeben sich sehr gute Kontakte. Alles passt zusammen, die Veranstalter kennen ihr Metier, wissen, wie sie ihre Messe organisieren müssen und sind äußerst hilfsbereit.

Der SOMMET vereint Quantität und Qualität und verdient seinen Erfolg.“

Bernard Charitour, kaufmännischer Leiter, JEULIN S.A.  
Hersteller von landwirtschaftlichem Zuchtmaterial

## EIN BEDEUTENDES FÖRDERPROGRAMM FÜR INVESTITIONEN MIT STARKER MEDIENWIRKSAMKEIT!

► Über 120 französische Journalisten und 31 ausländische Medienvertreter aus 25 Ländern haben am SOMMET 2012 teilgenommen.

► International: Werbeanzeigen in 50 Zeitschriften aus 25 Ländern.

► Mehr als 1.500 Veröffentlichungen in gedruckten und audiovisuellen Medien sowie im Internet für 2012.

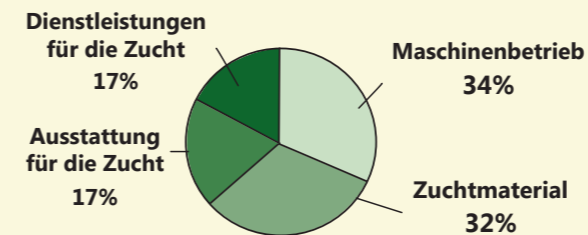
### ZUFRIEDENE AUSSTELLER...

- 83% der Aussteller sind mit der Anzahl der geknüpften Kontakte zufrieden
- 95% der Aussteller sind mit der Qualität der Kontakte zufrieden
- 96% der Aussteller möchten am SOMMET 2013 teilnehmen

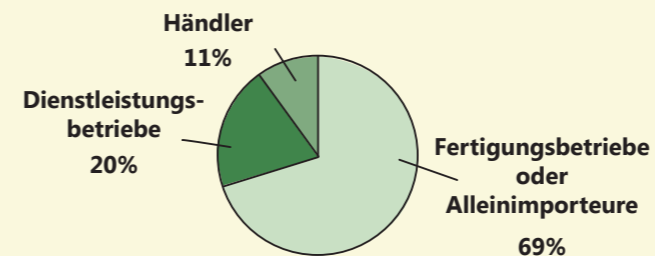
Die von den Ausstellern verliehene Durchschnittsnote für den SOMMET 2012 war:

# 7.2/10

### ... DIESE DECKT DEN GESAMTEN LANDWIRTSCHAFTLICHEN BEREICH AB



### PROFIL DER AUSSTELLER



Der SOMMET DE L'ELEVAGE 2013 begrüßt zudem die landesweiten Wettbewerbe der Rassen Salers und Montbéliarde. Tieraussstellungen, Versteigerungen, technische Neuerungen, Geschäftstreffen, Vorträge und weitere Konferenzen werden wie jedes Jahr angeboten.

## 170.000 M<sup>2</sup> AUSSTELLUNGSFLÄCHE!

### Kaufangebote für alle Branchen

Das Ausstellungsgelände der Grande Halle d'Auvergne gewährt optimale Ausstellungsbedingungen:

- 68.355 m<sup>2</sup> Nettostandfläche (10.648 m<sup>2</sup> Innenstandfläche, 57.707 m<sup>2</sup> Außenstandfläche)

- 15.000 m<sup>2</sup> eigens für Tierhallen

Zudem stehen einem Konferenzbereich und 4 Restaurants der gehobenen Küche zur Verfügung ... die den Ausstellern und Besuchern Gastlichkeit von hoher Qualität bieten.

## 1 250 AUSSTELLER - 370 ÄUSLANDISCHE - 30 LÄNDERN



# INTERNATIONAL ANERKANNT

Mit 81.350 Besuchern im Jahr 2012 (davon 3.000 ausländische aus 71 Ländern) ist der SOMMET DE L'ELEVAGE im Laufe der Jahre zu einer Referenz unter den weltweit größten Messen der Viehzucht geworden.

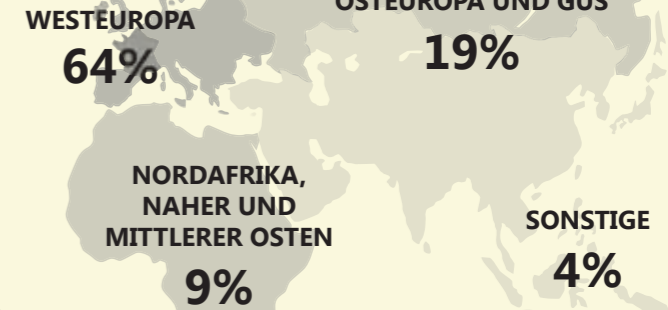
Konferenzen von höchster landwirtschaftlicher Aktualität, Vorstellungen von Tieren, landesweite Wettbewerbe, Fachveranstaltungen ... das Programm ist während der 3 Tage des Ereignisses äußerst reichhaltig und vielfältig.



## 81.350 BESUCHER

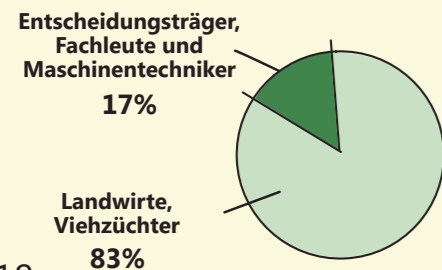
FRANKREICH: 78.350 BESUCHER  
AUS 71 DEPARTMENTS

3.000 AUSLÄNDISCHE BESUCHER AUS 71 LÄNDERN KAMEN 2012

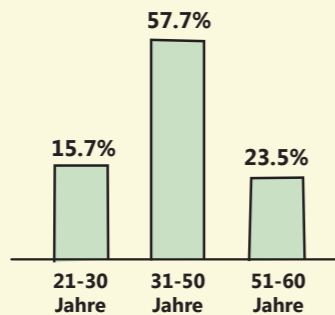


- ▶ Jährlich 20% NEUE BESUCHER.
- ▶ 16.4% besuchen den SOMMET an 2 oder 3 Tagen.
- ▶ 28% der Besucher geben an, den SOMMET DE L'ELEVAGE mit einem gezielten Investitionsvorhaben zu besuchen.
- ▶ 42% der Aussteller geben an, Kontakte mit den ausländischen Besuchern geschlossen zu haben.

### AUSSCHLIESSLICH FACHBESUCHER



### PROFIL DER BESUCHER



### IHRE HAUPTINTERESSEN



### VIP-EMPFANG FÜR BESUCHER AUS ALLER WELT

- **VIP-Empfang der ausländischen Vertretungen im der Internationale Club:** Kostenloser Eintritt zur Messe, Führungen, persönliche Beratung, Dolmetscher, Organisation der B2B-Zusammenkünfte mit den Ausstellern...
- **23 Besichtigungen von Zucht- und agrarindustriellen Betrieben** wurden 2012 durchgeführt 735 ausländische Teilnehmer.
- **Internationaler Abend der Zucht:** Präsentation der französischen Genetik für die ausländischen Vertretungen
- **Veranstaltung von jährlichen Treffen der Zuchtbetriebe aus Frankreich und den Mittelmeerländern**

*„DER SOMMET DE L'ELEVAGE, das ist Spitzenniveau!“*

*Ein Investor aus Kasachstan schwärmt von seinem ersten Besuch in Clermont-Ferrand:*

*„Der SOMMET ist ein sehr bedeutender Markt und die beste Zuchtausstellung, die ich je gesehen habe.“*

*Er begrüßt die hervorragende Veranstaltung und die Qualität der Besichtigungen, an denen er im Laufe seines Aufenthalts teilgenommen hat:*

*„Bei den Besichtigungen von Zuchtbetrieben, Schlächtereien und den Workshops zum Zuschneiden habe ich viel gelernt. Ich habe erstklassige Fachleute getroffen, die ihren Beruf kennen und die vor allem darüber sprechen können.“*

*Weitere Stärken der Messe sind die Gastfreundschaft gegenüber den ausländischen Besuchern und die Abendveranstaltung zur Vorstellung französischer Rassen für die internationalen Vertretungen. Einzigartig und absolut hochwertig.“*

*Eltai Arbiyev, landwirtschaftlicher Investor aus Kasachstan*



# L'APPUNTAMENTO PROFESSIONALE DA NON PERDERE

La 22ª edizione del SOMMET DE L'ELEVAGE si terrà dal 2 al 4 ottobre 2013 a Clermont-Ferrand (Francia). Questo appuntamento d'affari dei professionisti dell'allevamento europeo riunirà ancora una volta circa 1.250 espositori, 80.000 visitatori e 2.000 animali di elevato valore genetico.

Nel cuore del Massiccio centrale, culla mondiale delle maggiori razze bovine da carne, il SOMMET è una straordinaria vetrina del know-how francese in fatto di produzione animale e soprattutto dei sistemi che valorizzano gli spazi erbosi (bovini, ovini, equini).

Leader indiscusso del settore bovino da carne, il salone è diventato inoltre nel corso degli anni l'appuntamento nazionale di riferimento delle razze bovine da latte per la produzione casearia.



**Il SOMMET DE L'ELEVAGE ospiterà nel 2013 i concorsi nazionali delle razze Salers e Montbeliarde.** Presentazioni di animali, vendite all'asta, innovazioni tecniche, incontri d'affari, convegni e altre conferenze sono ogni anno all'ordine del giorno del salone.

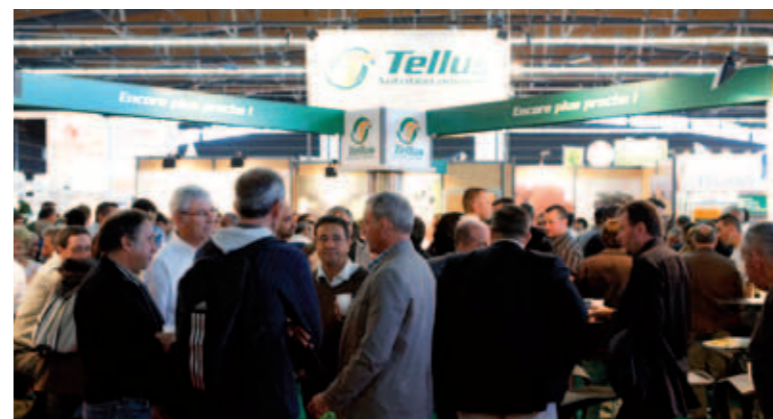
## 170.000 M<sup>2</sup> DI SPAZI ESPOSITIVI!

Un'offerta commerciale per tutte le filiere

- Il parco esposizioni della Grande Halle d'Auvergne offre condizioni di esposizione ottimali:
- 68.355 m<sup>2</sup> di superficie netta degli stand (10.648 m<sup>2</sup> di stand interni, 57.707 m<sup>2</sup> di stand esterni)
- 15.000 m<sup>2</sup> di padiglioni specifici dedicati agli animali

Ma anche un centro conferenze integrato, 4 ristoranti da gourmet... tutto concorre a offrire agli espositori e ai visitatori un'accoglienza conviviale e di altissima qualità.

**1.250 ESPOSITORI - 370 INTERNAZIONALI - 30 PAESI**

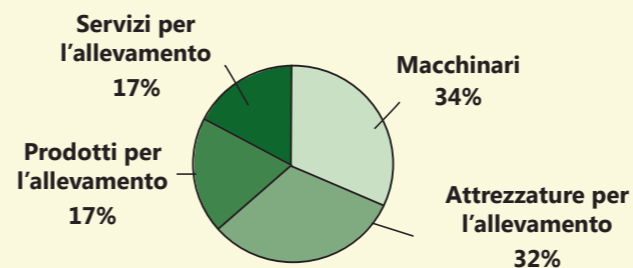


**7.2/10** Voto medio attribuito  
al SOMMET 2012 dagli espositori

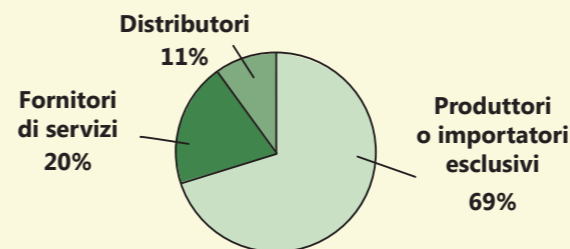
### ESPOSITORI SODDISFATTI...

- Il 83% degli espositori è soddisfatto del numero di contatti stabiliti
- Il 95% degli espositori è soddisfatto della qualità dei contatti
- Il 96% degli espositori desidera partecipare al SOMMET 2013

### ...PER QUANTO RIGUARDA TUTTA LA FILIERA AGRICOLA



### PROFILO DEGLI ESPOSITORI



SOMMETS D'OR 2012 :  
CALCIALIMENT FOSFAS X-Zelit

### FATE CONOSCERE LE VOSTRE INNOVAZIONI!

Il concorso SOMMETS D'OR è aperto a tutti gli espositori del SOMMET DE L'ELEVAGE. Premia le migliori innovazioni in materia di produzione, sicurezza, ergonomia nel settore agricolo.

Una vera e propria opportunità per valorizzare e far conoscere i vostri nuovi prodotti o servizi dalla stampa specializzata, dai visitatori e da tutti i professionisti della filiera.

### "Il SOMMET dinamizza le nostre forze commerciali!"

"Il SOMMET si trova al centro di diverse regioni di allevamento francesi, di facile accesso ed è dotato di infrastrutture di grande qualità.

È l'ideale! Il luogo si presta bene agli incontri professionali e permette di presentare le attrezzature ai futuri clienti nelle condizioni migliori. Anche i visitatori sono piuttosto interessanti e qualificati, con contatti che si concretizzano in seguito.

È un insieme di cose: gli organizzatori conoscono la professione, sanno gestire il salone e sono accomodanti. Il SOMMET unisce quantità e qualità, merita il successo che ha".

Bernard Charitour, Direttore commerciale, JEULIN S.A.  
Costruttore di attrezzature agricole per l'allevamento

### UN PROGRAMMA DI INVESTIMENTO PROMOZIONALE IMPORTANTE PER UN FORTE IMPATTO MEDIATICO!

- Oltre 120 giornalisti francesi e 31 organi di stampa stranieri di 25 paesi hanno partecipato al SOMMET 2012.
- Ambito internazionale: annunci pubblicitari in 50 riviste di 25 paesi.
- Più di 1.500 ricadute nella stampa scritta, audiovisiva o Web nel 2012.

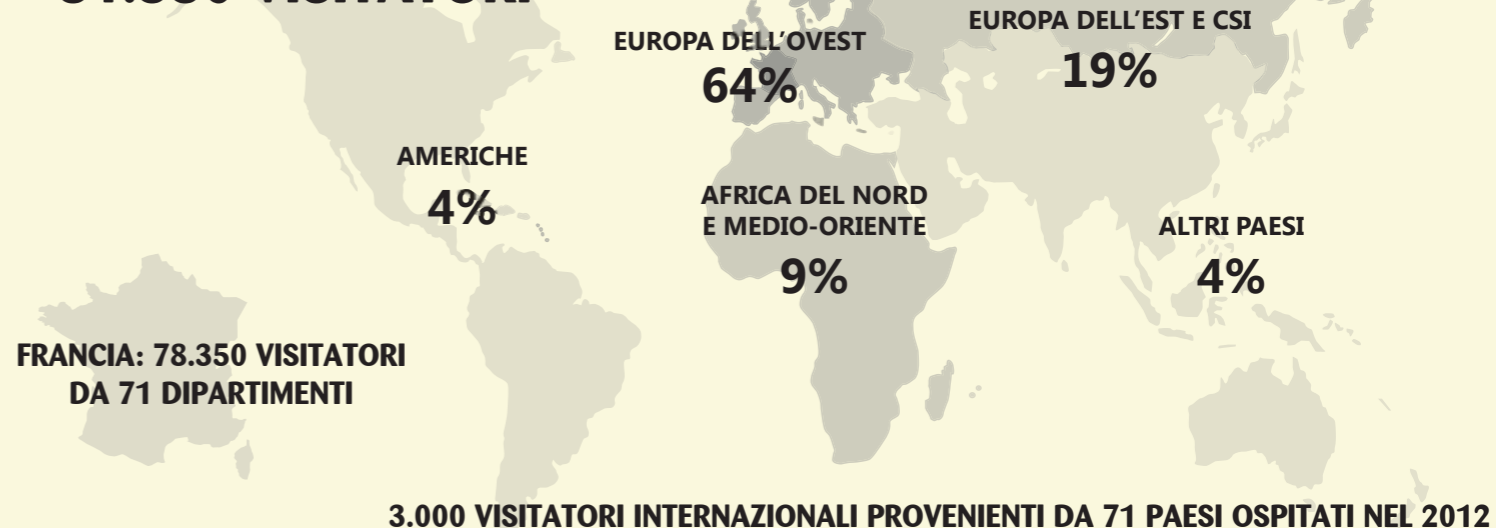


# UN PUNTO DI RIFERIMENTO INTERNAZIONALE

Con 81.350 visitatori ospitati nel 2012 (di cui 3.000 internazionali provenienti da 71 paesi), il SOMMET DE L'ELEVAGE è diventato nel corso degli anni un punto di riferimento tra i maggiori saloni mondiali dedicati alla produzione animale.

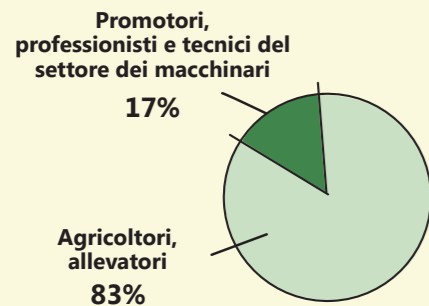
Conferenze al centro dell'attualità agricola, presentazioni animali, concorsi nazionali, eventi professionali... il programma è ricco e denso nei 3 giorni dell'evento.

## 81.350 VISITATORI

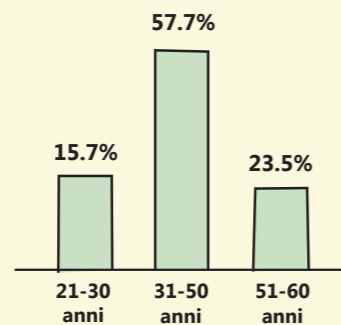


- ▶ Il 16,4% dei visitatori visita il SOMMET per 2 o 3 giorni.
- ▶ 20% di NUOVI VISITATORI ogni anno.
- ▶ Il 28% dei visitatori dichiara di venire al SOMMET DE L'ELEVAGE con un progetto di investimento preciso.
- ▶ Il 42% degli espositori dichiara di aver stabilito contatti con visitatori internazionali.

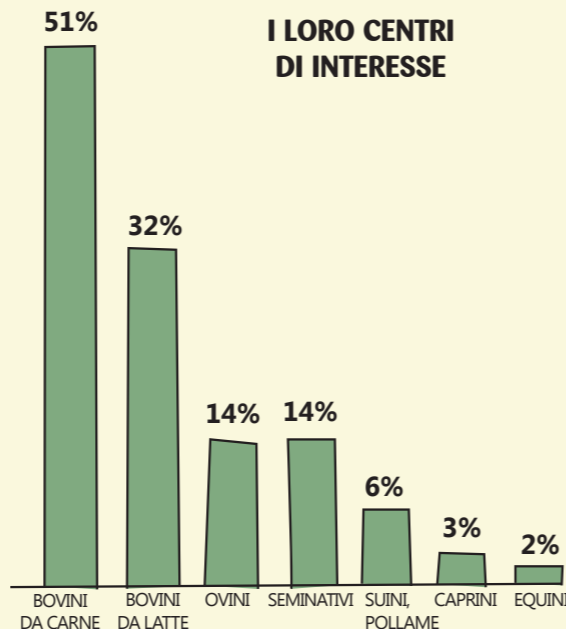
### VISITATORI PROFESSIONISTI AL 100%



### PROFILO DEI VISITATORI



### I LORO CENTRI DI INTERESSE



**"IL SOMMET DE L'ELEVAGE è di altissimo livello!"**

Per la sua prima visita a Clermont-Ferrand, questo investitore kazako non si è sbagliato.

"Il SOMMET è un immenso mercato e il migliore salone di allevamento che abbia mai visto". Plauđe all'organizzazione senza falle e alla qualità delle visite fatte nel corso del suo soggiorno "tra visite di allevamenti, macelli e laboratori di sezionamento, ho imparato davvero molto. Ho incontrato esperti di altissimo livello che conoscono la loro professione e soprattutto sanno parlarne. Gli altri punti forti del salone sono l'ospitalità offerta ai visitatori internazionali e la serata di presentazione delle razze francesi alle delegazioni straniere. Assolutamente unico e di altissima qualità".

Eltai Arbiyev, investitore agricolo in Kazakistan

### ACCOGLIENZA VIP PER I VISITATORI INTERNAZIONALI

- **Accoglienza VIP delle delegazioni straniere nel Club International:** ingresso gratuito al salone, visite guidate, consulenze personalizzate, interpreti, organizzazione di appuntamenti B2B con gli espositori.
- **23 visite ad allevamenti e a siti agroindustriali organizzate nel 2012** 735 partecipanti stranieri.
- **Serata internazionale dell'allevamento:** presentazione della genetica francese alle delegazioni straniere.
- **Organizzazione degli incontri annuali dell'allevamento Francia/Paesi mediterranei.**



## SOMMET DE L'ÉLEVAGE

17 allée Évariste Galois  
63170 AUBIÈRE - FRANCE

Tél. +33 (0) 4 73 28 95 10  
info@sommet-elevage.fr

[www.sommet-elevage.fr](http://www.sommet-elevage.fr)

twitter @sommet\_elevage

facebook [www.facebook.com/sommet.elevage](http://www.facebook.com/sommet.elevage)



**Datar**  
Masul central



**ojs**



**Auvergne**  
Le Région juste et grande



**REUSSIR**



**CentreFrance**